



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 15 octobre 2007, à 19h30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Projet d'ordre du jour**

### **Recueillement**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2007
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 25 septembre, 1<sup>er</sup> et 2 octobre 2007
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Titularisation de la conseillère en relations de travail et rémunération et du conseiller à la dotation de la Direction des ressources humaines  
Réf. : RH-2007-102
  - 5.2 Titularisation de la conseillère en recherche et développement de la Direction du service de police  
Réf. : RH-2007-103
  - 5.3 Titularisation de la conseillère en sport et plein air du Service des sports et du plein air  
Réf. : RH-2007-105
  - 5.4 Titularisation d'un employé au poste d'opérateur spécialisé en incinération du Service des matières résiduelles  
Réf. : RH-2007-063
  - 5.5 Titularisation d'une employée au poste de technicien de la Cour municipale  
Réf. : RH-2007-095
  - 5.6 Titularisation d'employés aux postes d'agent de service à la clientèle de la Direction générale  
Réf. : RH-2007-115
  - 5.7 Entente à intervenir avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Lévis, concernant la nomination d'employés à titre de pompiers temporaires  
Réf. : RH-2007-117

- 5.8 Attribution du contrat pour la fourniture des services professionnels d'un procureur/négociateur en relations de travail  
Réf. : RH-2007-111
- 5.9 Embauche d'un conseiller en développement économique au Service du développement économique  
Réf. : RH-2007-114
- 5.10 Embauche du chef de Service du développement économique  
Réf. : RH-2007-118
- 6. **Vérificateur général**
  - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
  - 7.1 Financement de la dépense relative au paiement de la rétroactivité afférente aux honoraires des juges de la Cour municipale  
Réf. : AGR-COU-2007-003
  - 7.2 Ratification de la revente du lot 2 288 273 du cadastre du Québec (parcelle de la halte routière de la route du Pont, secteur St-Nicolas) à Hôtel St-Nicolas inc.  
Réf. : AGR-2007-058
- 8. **Direction générale**
  - 8.1 Proclamation de la Semaine traversez en sécurité 2007  
Réf. : DG-2007-044
- 9. **Environnement et infrastructures**
  - 9.1 Attribution du contrat pour les travaux de réfection du terrain de tennis du parc soleil (secteur Saint-Nicolas)  
Réf. : EI-GEN-2007-073
  - 9.2 Affectation du produit de la vente de véhicules  
Réf. : EI-EM-2007-026
  - 9.3 Addenda au protocole d'entente intervenu avec le ministre des Affaires municipales, du Sport et des Loisirs concernant l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.2 du programme d'infrastructures Québec Municipalités pour le réaménagement des bâtiments municipaux  
Réf. : EI-GEN-2007-051
  - 9.4 Décret des travaux de réfection d'une partie du chemin Méthot (secteur Saint-Nicolas)  
Réf. : EI-GEN-2007-058
  - 9.5 Engagement de la Ville à l'égard des travaux de réfection des réseaux situés sur le lot 3 019 838 (rue Saint-Joseph, secteur Lévis)  
Réf. : EI-GEN-2007-079

- 9.6 Attribution de contrat pour les travaux de réfection de la maçonnerie de l'Anglicane  
Réf. : EI-BI-2007-008
- 9.7 Attribution du contrat pour la réfection d'un ponceau et rejet des soumissions concernant les travaux de réfection d'un pont  
Réf. : EI-GEN-2007-081
- 10. **Service de police**
  - 10.1 Autorisation de survol du territoire dans le cadre des cérémonies du jour du Souvenir  
Réf. : POL-2007-042
- 11. **Service de la sécurité incendie**
  - 11.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition de boyaux  
Réf. : INC-2007-019
  - 11.2 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'équipements pour la Direction du service de la sécurité incendie  
Réf. : INC-2007-021
- 12. **Vie communautaire**
  - 12.1 Candidature de la Ville au Prix Égalité du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, volet Pouvoir et régions et délégation de membres du conseil de la Ville  
Réf. : DVC-2007-033
  - 12.2 Fermeture temporaire de rues et de pistes cyclables, interdiction de stationnement et soutien logistique lors de la Course des fantômes  
Réf. : DVC-SPO-2007-036
  - 12.3 Subvention au Club de l'âge d'or Ste-Bernadette de Lauzon  
Réf. : DVC-2007-035
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
  - 14.1 Dépôt du résultat de l'émission d'obligations datée du 25 septembre 2007  
Réf. : FSA-2007-050
  - 14.2 Modification de la résolution CV-2006-01-76 « Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de différents types de carburants », réf. : FIN-APP-2006-001  
Réf. : FSA-APP-2007-006

**15. Urbanisme et arrondissements**

15.1 Création d'un poste de secrétaire à la Direction de l'urbanisme et des arrondissements et abolition du poste de commis-secrétaire de cette direction

Réf. : URBA-2007-089

15.2 Avis au ministère des Transports du Québec concernant le réaménagement de la route 116 (secteur Saint-Nicolas)

Réf. : URBA-2007-063

15.3 Ordonnance d'arrêt de travaux de déblai et de remblai et d'abattage d'arbres sur les lots 2 154 317 et autres du cadastre du Québec (rue du Cran, secteur Saint-Romuald)

Réf. : URBA-2007-113

**16. Développement**

16.1 Demande d'aide financière au ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du programme Villes et villages d'art et de patrimoine

Réf. : DEV-2007-018

16.2 Acceptation de l'offre d'achat d'une partie des lots 2 157 483 et autres du cadastre du Québec (rue Perreault, secteur Saint-Romuald)

Réf. : DEV-DEC-2007-115

16.3 Vente des lots 2 061 730 et autres du cadastre du Québec à Les développements Octave-Crémazie (9156-6687 Québec inc.) (rue Félix-Leclerc, secteur Pintendre)

Réf. : DEV-DEC-2007-097 et URBA-2007-015

16.4 Acquisition du lot 3 973 983 du cadastre du Québec (route Marie-Victorin, secteur St-Nicolas)

Réf. : DEV-DEC-2007-122

16.5 Acquisition par voie d'expropriation des lots 3 018 088 et autres du cadastre du Québec (chemin d'accès pour le projet de terminal méthanier Rabaska)

Réf. : DEV-DEC-2007-081

16.6 Acquisition des lots 3 850 424 et 3 850 425 du cadastre du Québec (rues Laure-Conan, Simone-Monet-Chartrand et Henriette-Dessaules, secteur Saint-Nicolas) et ouverture de rue

Réf. : DEV-DEC-2007-137

16.7 Modification du contrat intervenu avec le Parc technologique du Québec métropolitain concernant les services de promotion et de développement immobilier de l'Innoparc de Lévis

Réf. : DEV-2007-020

- 16.8 Participation de membres du conseil de la Ville au déjeuner des 100 leaders organisé par la Boîte à science  
Réf. : DEV-2007-015
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 18. **Avis de motion**
  - 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis  
Réf. : EI-GEN-2007-070
  - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 680 relatif à la circulation des camions et des véhicules outils de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur  
Réf. : EI-GEN-2007-070
  - 18.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (agrandissement de la zone Cm 36-15, rue Saint-Georges)  
Réf. : URBA-2007-091
  - 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (zones mixtes et commerciales le long de la route du Président-Kennedy)  
Réf. : URBA-2007-110
  - 18.5 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis  
Réf. : EI-GEN-2007-063
  - 18.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement  
Réf. : EI-GEN-2007-063
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
  - 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (agrandissement de la zone Cm 36-15, rue Saint-Georges)  
Réf. : URBA-2007-091
  - 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (zones mixtes et commerciales le long de la route du Président-Kennedy)  
Réf. : URBA-2007-110
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21. **Adoption de règlement(s)**
  - 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 778 de l'ex-Ville de Saint-Étienne-de-Lauzon décrétant, aux fins de constituer une aire de protection au pourtour des étangs d'épuration des eaux, l'acquisition de

diverses parcelles de terrain, une dépense au montant de 100 000 \$ et un emprunt au même montant

Réf. : URBA-2007-052

- 21.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (garage annexé à la résidence dans la plaine inondable, secteur Saint-Romuald)  
Réf. : URBA-2007-123

22. **Affaires nouvelles**

23. **Période d'intervention des membres du conseil**

24. **Période de questions**

25. **Levée de la séance**